



Name/Name

Vorname/First name

Geburtsdatum/Date of birth

Nationalität/Nationality

MEIN ORDNER/MY PERSONAL FILE

Dieser Ordner soll Ihnen helfen, Ihre persönlichen Unterlagen zu sortieren und nach Themen abzuheften. Bitte nehmen Sie ihn mit, wenn Sie einen Termin mit einer Behörde oder ihrem Sozialarbeiter haben.

This personal file serves to classify your documents and file them according to subjects. Please bring along your personal file when you have an appointment with the administration or the social worker.

INHALT

- Ankommen im Landkreis Ravensburg
- Geld
- Arbeit
- Bildung und Sprache
- Gesundheit
- Kinder
- Wohnung
- Asylverfahren und Aufenthalt
- Weitere Dokumente

CONTENT

- Arrival in the district of Ravensburg
- Money
- Work
- Education und Language
- Health
- Children
- Apartment
- Asylum procedure und Residence
- Further documents



WELCOME

ANKOMMEN/ARRIVAL

HIER GEHÖREN ZUM BEISPIEL HINEIN...

- Informationen der Kommune, z. B. über Öffnungszeiten des Rathauses
- Hinweise auf Willkommen-Apps
- Karte des Landkreises
- Karte Land Baden-Württemberg
- Information zum Baden-Württemberg Ticket
- Information zum Bodo-Ticket

GELD/MONEY

HIER GEHÖREN ZUM BEISPIEL HINEIN...

- Steuer-ID
- Leistungsbescheid Landratsamt, Amt für Migration und Integration
- Leistungsbescheid Jobcenter
- Bescheid Leistungen Bildung und Teilhabe
- Bescheid Erziehungsgeld
- Bescheid Elterngeld
- Bescheid Kindergeld
- Bescheid BaföG



ARBEIT/WORK

HIER GEHÖREN ZUM BEISPIEL HINEIN...

- Lebenslauf
- Unterlagen für Bewerbung
- Zertifikate von Qualifizierungen
- Bewerbungen und Antworten
- Arbeitsvertrag
- Arbeitszeugnisse
- Kündigung
- Eingliederungsvereinbarung Jobcenter

BILDUNG & SPRACHE/EDUCATION & LANGUAGE

Schule, Ausbildung, Studium, Sprachkurs/School, Vocational Training, Study, Language Class

HIER GEHÖREN ZUM BEISPIEL HINEIN...

- Antrag/Anmeldung für Deutschkurs (Kopie)
- Antrag auf Zulassung zum Integrationskurs (Kopie)
- Verpflichtung o. Berechtigung zum Integrationskurs
- Teilnahmeberechtigung für berufsbezogene Deutschsprachförderung
- Teilnahmebestätigungen (Integrationskurs/Deutschkurs/
berufsbezogene Deutschsprachförderung)
- Schulbescheinigung/Immatrikulationsbescheinigung
(ggf. Anmeldebestätigungen oder Zulassungsanträge)
- Anmeldung VAB/VABO
- Schulzeugnisse, Abschlusszeugnis, Diplom
- Anerkennung ausländischer Schul-/Berufs-/Studienabschlüsse
- Stipendien





GESUNDHEIT/HEALTH

HIER GEHÖREN ZUM BEISPIEL HINEIN...

- Unterlagen der Krankenkasse (AOK und andere)
- ärztliche Unterlagen



KINDER/CHILDREN

HIER GEHÖREN ZUM BEISPIEL HINEIN...

- Geburtsurkunden
- Kindervorsorgeuntersuchungen („U-Untersuchungen“)
- Kindergarten
- Schule



WOHNUNG/APARTMENT

HIER GEHÖREN ZUM BEISPIEL HINEIN...

- Meldebescheinigung
- Mietvertrag
- Strom – Wasser...
- Rundfunkbeitrag (Beitragsnummer, Befreiung, Ermäßigung...)



ASYLVERFAHREN & AUFENTHALT/ASYLUM PROCEDURE & RESIDENCE

HIER GEHÖREN ZUM BEISPIEL HINEIN...

- BAMF-Korrespondenz (Anhörung...)
- BAMF-Bescheid
- Klageverfahren/Anwalt
- Kopie Aufenthaltsgestattung (Duldung, Aufenthaltsgestattung, Aufenthaltserlaubnis)
- Bescheide und Schreiben der Ausländerbehörde





WEITERE DOKUMENTE/FURTHER DOCUMENTS

HIER GEHÖREN ZUM BEISPIEL HINEIN...

- Handyvertrag
- Haftpflichtversicherung
- Unterlagen zum Auto
- Kfz-Versicherung
- Integrationsplan

